

CERTIFICATE

ABOUT THE INTERNATIONAL
SKILLS DEVELOPMENT
(THE WEBINAR)

ESN#97306
05.09.2022

CERTIFICATE OF PARTICIPATION
THIS IS TO CERTIFY THAT

Snizhana Lembik

INTERNATIONAL ADVANCED TRAINING
(Webinar) on the topic:

«INTERACTIVE TECHNOLOGIES OF BLENDED LEARNING IN EDUCATIONAL
INSTITUTIONS, BASED ON EUROPEAN UNION AND UKRAINE'S EXPERIENCE»

The skills improvement program (webinar) is made up of
1.5 ECTS credits (45 hours) including
12 hours of lectures,
20 hours of practical sessions and 13 hours of self-study.

in the following disciplines:

Spanish language, practical French grammar



Dr. hab. Oleg Batlak, doctor of law
Oleg Batlak

PREZES ZARZĄDU

amalek

dr. hab. Arkadiusz Małek

Instytut Szkoły - Rozwojowy
Lublińskiego Parku
Naukowego Technologicznego Sp. z o.o.
ul. Dobrzańskiego 3, 20-030 Lublin
NIP: 5252050014, REGON: 140101379

August 22 to September 5, 2022. Lublin (Poland)

CERTIFICATE

ABOUT THE INTERNATIONAL
SKILLS DEVELOPMENT
(THE WEBINAR)

ESN®15426
28.08.2023

CERTIFICATE OF PARTICIPATION
THIS IS TO CERTIFY THAT

Snizhana Lembik

INTERNATIONAL IMPROVEMENT OF QUALIFICATION
(Webinar) on the theme:

«INFORMAL EDUCATION IN TRAINING HUMANITARIAN SPECIALISTS:
EXPERIENCE OF THE EU COUNTRIES AND UKRAINE»

20 hours of practical sessions and 13 hours of self-study.

The skills improvement program (webinar) is made up of
1.5 ECTS credits (45 hours) including

12 hours of lectures,

in the following disciplines:

Practical French grammar, Spanish, French



Dr. hab. Oleg Butak, doctor of law
Oleg Butak

PREZES ZARZĄDU

Amalek

Wojciech Białowicz – Zarządca
Lubuskiego Parku
Naukowo Technologicznego Sp. z o.o.
ul. Dobroszyńskiego 3, 23-262 Lublin
NIP: 6442450001, REGON: 140101379

21th–28th of August, 2023 (Lublin, Republic of Poland)

Виданий 05.02.2024



СЕРТИФІКАТ

Цей сертифікат засвідчує, що
Сніжана Лембик

завершив(ла) курс

«Базова психологічна допомога в умовах війни»

Олександр Авдєєв

Оксана Єфремова

Євген Пілецький



Автентичність сертифікату можна перевірити за посиланням:
<https://certs.prometheus.org.ua/cert/aa30443d5a1c4e58b91b3d185622093e>

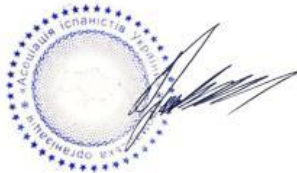
PROMETHEUS



CERTIFICADO

Participación en el XVIII Curso didáctico
para profesores de ELE en Ucrania

D. OLEKSANDR PRONKEVICH, Presidente de la Asociación de Hispanistas de Ucrania, hace constar que Snizhana Lembik ha participado en el XVIII Curso didáctico para profesores de ELE en Ucrania con una duración de 15 horas (0,5 créditos ECTS) organizado por la Asociación de Hispanistas de Ucrania, con el apoyo institucional de la Embajada de España en Ucrania 15-23 de mayo de 2024.



En Kyiv, 24 de mayo de 2024

Fdo. Oleksandr Pronkevych
Presidente de la Asociación
de Hispanistas de Ucrania



VNIVERSIDAD
D SALAMANCA

DIPLOMA OTORGADO A

LEMBIK SNIZHANA

por su participación en el curso de
FORMACIÓN DE PROFESORES DE ESPAÑOL
COMO LENGUA EXTRANJERA

celebrado en Cursos Internacionales de la Universidad de Salamanca
del 15 al 19 de julio de 2024.

El curso ha constado de 20 horas teórico-prácticas según
el programa que se detalla al dorso.

Salamanca, 19 de julio de 2024

Eo certifico

Soledad Martín Martín
Jefa del Área Académica



Asociación de Hispanistas de Ucrania

CERTIFICADO

otorgado a

Snizhana Lembik

por su asistencia al **XII Congreso de Hispanistas de Ucrania "Futuro del hispanismo ucraniano en el mundo globalizado"**, organizado por la Asociación de Hispanistas de Ucrania y la Universidad Nacional Taras Shevchenko de Kyiv con el apoyo institucional de la Embajada de España en Ucrania y celebrado los días 27 y 28 de septiembre de 2024 en Kyiv. Duración: 15 horas (0,5 créditos ECTS).

En Kyiv, a 28 de septiembre de 2024



Oleksandr Pronkevych
Presidente de la Asociación
de Hispanistas de Ucrania

UNIVERSIDAD
DE SALAMANCACURSOS
Internacionales**SNIZHANA LEMBIK**

Ha participado con aprovechamiento en el curso en línea

GRAMÁTICA DE REFERENCIA PARA LA ENSEÑANZA DE ELE EN NIVELES INTERMEDIOS-AVANZADOS (B)

organizado por la Universidad de Salamanca

del 28 de octubre al 06 de diciembre de 2024.

El curso ha constado de 30 horas.

Firmado digitalmente por: 0795963AR:JOSE MIGUEL SANCHEZ (R: A37208105)

Fecha y hora: 20.12.202

Hash Certificado:
D7CD69DE49D7F

DFC454455BC
CA firmato da:

Dr. José Miguel Sánchez Llorente

CEO de Cursos Internacionales

de la Universidad de Salamanca



CERTIFICADO



Nº EELE09042025-37

se otorga a

Snizhana Lembik

por asistir al seminario web
organizado por Linguist LLC y Edelsa ELE

**«Ahora yo»: el trabajo de la autoestima
en edades tempranas**

Duración 1 hora (0.03 créditos ECTS)

Fecha 09.04.2025

Сертифікат відповідає вимогам постанови КМУ від 21.08.2019 №800 зі змінами,
внесеними згідно з постановою КМУ від 27.12.2019 №1133.



Iryna Maliarova
ELT Consultant
Linguist LLC

ЄДРПОУ: 2797913163





CERTIFICADO



Nº EELE10042025-48

se otorga a

Snizhana Lembik

por asistir al seminario web
organizado por Linguist LLC y Edelsa ELE

¿Atendemos a la diversidad? ¡Por supuesto!

Estrategias de producción en el aula: expresión, mediación e interacción

Duración **2 horas (0.07 créditos ECTS)**

Fecha **10.04.2025**

Сертифікат відповідає вимогам постанови КМУ від 21.08.2019 №800 зі змінами,
внесенні згідно з постановою КМУ від 27.12.2019 №1133.



Iryna Maliarova
ELT Consultant
Linguist LLC

ЄДРПОУ: 2797913163



CERTIFICADO DE ASISTENCIA

D. David Trigo Muñoz, Gerente de la Federación de
Asociaciones de Escuelas de español en España,
certifica que

Snizhana Lembik

ha asistido a la **II Jornada didáctica ELE en línea**,
organizada por la Federación de Escuelas de
Español como Lengua Extranjera (FEDELE), en
formato en línea el 26 de abril de 2025, con una
duración total de 5 horas.

ESPAÑOL
EN ESPAÑA
fedele.org



C/Saltre, nº 28 local
29002 - Málaga
CIF: G82287580
www.fedele.org

ELE al día: talleres para profesores innovadores

CERTIFICADO DE ASISTENCIA

Snizhana Lembik

Ha asistido al curso **ELE al día: talleres para profesores innovadores**, celebrado en línea los días 10, 17, 24 y 31 de mayo de 2025, con una duración total de 16 horas.



Dña. Mar Sancho Sanz
Viceconsejera de Acción Cultural y Comisionado para la
Lengua Española



Asociación de Hispanistas de Ucrania



CERTIFICADO

D. OLEKSANDR PRONKEVICH, Presidente de la Asociación de Hispanistas de Ucrania, hace constar que

SNIZHANA LEMBIK

ha participado en el XIX Curso didáctico para profesores de ELE en Ucrania con una duración de 30 horas (1,0 crédito ECTS) organizado por la Asociación de Hispanistas de Ucrania, con el apoyo institucional de la Embajada de España en Ucrania 5-18 de mayo de 2025.



En Kyiv, 18 de mayo de 2025

Fdo. Oleksandr Pronkevych
Presidente de la Asociación
de Hispanistas de Ucrania

Nº 202505051



CERTIFICADO

otorgado a

SNIZHANA LEMBIK

por su asistencia al **XIII Congreso de Hispanistas de Ucrania "Hispanismo ucraniano sobre el mapa del mundo digital"**, organizado por la Asociación de Hispanistas de Ucrania y la Universidad I.I.Mechnikov de Odesa con el apoyo institucional de la Embajada de España en Ucrania y celebrado los días 19 y 20 de septiembre de 2025 en Odesa. Duración: 15 horas (0,5 créditos ECTS).

En Odesa, a 20 de septiembre de 2025



Oleksandr Pronkevych
Presidente de la Asociación
de Hispanistas de Ucrania



ESPAÑOL
EN ESPAÑA
fedele.org

CERTIFICADO DE ASISTENCIA

D. David Trigo Muñoz, Gerente de la Federación de Asociaciones de Escuelas de español en España, certifica que

Snizhana Lembik

ha asistido a la **IV Semana del Español digital**, organizada por la Federación de Escuelas de Español como Lengua Extranjera (FEDELE), en formato digital el 29 y 30 de septiembre, con una duración de 25 horas de formación. El programa de las jornadas se encuentra en <https://campus.fedele.org/curso/sesiones-en-linea-didacticas-ele-2025/>



FRACTAL | AcademyOcean | choice 31 | NETPEAK | Міністерство цифрової трансформації України

СЕРТИФІКАТ

Отримує

Сніжана Лембік

Про успішне завершення модуля № 1 «Основи штучного інтелекту» курсу «Від початківця до експерта в ШІ»

Отримані теоретичні знання: можливості ШІ та його застосування в різних галузях

Отримані практичні навички: створення текстових запитів до ШІ, робота зі ШІ – генерування текстів / зображень / пісень, створення навчальних планів, переклад текстів та написів

Форма навчання — дистанційна

Загальна кількість годин навчання — 8

23.12.2025

Перевірити: <https://app.academyocean.com/verify/9MXB8Mb3GE6zuKc3>

Світлана Тюріна

Директор ТОВ «ЧОЙС 31»

СЕРТИФІКАТ

Отримує

Сніжана Лембік

Про успішне завершення модуля № 2 «Робота з текстовими ШІ»
курсу «Від початківця до експерта в ШІ»

Отримані теоретичні знання: застосування ШІ у роботі та побуті

Отримані практичні навички: генерація ідей для проєктів, обчислення та
розв'язання задач, пошук та аналіз інформації, створення підсумків текстів та відео

Форма навчання — дистанційна

Загальна кількість годин навчання — 8

23.12.2025

Перевірити: <https://app.academyocean.com/verify/OZRX7icz2LLKERSI>

Святослава Тюріна

Директор ТОВ «ЧОЙС 31»

СЕРТИФІКАТ

Отримує

Сніжана Лембік

Про успішне завершення модуля № 3 «Заглиблення у можливості ШІ»
курсу «Від початківця до експерта в ШІ»

Отримані теоретичні знання: застосування ШІ у творчості

Отримані практичні навички: створення зображень з текстів / малюнків, створення
відео, власних аватарів, пісень та музики

Форма навчання — дистанційна

Загальна кількість годин навчання — 10

23.12.2025

Перевірити: <https://app.academyocean.com/verify/CM0VSay0mFW2uM0m>

Святослава Тюріна

Директор ТОВ «ЧОЙС 31»

СЕРТИФІКАТ

Отримує

Сніжана Лембік

Про успішне завершення модуля № 4 «Основи створення агентів»
курсу «Від початківця до експерта в ШІ»

Отримані теоретичні знання: створення та застосування агентів ШІ

Отримані практичні навички: створення агентів ШІ, проєктів для ШІ, коду для
подальшої розробки проєктів зі ШІ

Форма навчання — дистанційна

Загальна кількість годин навчання — 12

23.12.2025

Перевірити: <https://app.academyocean.com/verify/sAPPF8Qr9hjaJiG3>



Свєнєнїя Тюрїна

Директор ТОВ «ЧОЙС 31»

СЕРТИФІКАТ

Отримує

Сніжана Лембік

Про успішне завершення модуля № 5 «Основи створення ШІ-асистентів»
курсу «Від початківця до експерта в ШІ»

Отримані теоретичні знання: створення та застосування асистентів ШІ

Отримані практичні навички: робота з документами та файлами за допомогою ШІ,
опрацювання великих обсягів інформації, створення асистентів ШІ та ботів,
використання коду Python

Форма навчання — дистанційна

Загальна кількість годин навчання — 16

25.12.2025

Перевірити: <https://app.academyocean.com/verify/zVSElcoOIM8Y7HNp>



Свєнєнїя Тюрїна

Директор ТОВ «ЧОЙС 31»

СЕРТИФІКАТ

Отримує

Сніжана Лембік

Про успішне завершення модуля № 6 «Основи фінтунінгу моделей» курсу
«Від початківця до експерта в ШІ»

Отримані теоретичні знання: донавчання наявних моделей асистентів для покращення їхньої продуктивності

Отримані практичні навички: донавчання наявних моделей асистентів, робота з API, створення коду для донавчання асистентів

Форма навчання — дистанційна

Загальна кількість годин навчання — 20

25.12.2025

Перевірити: <https://app.academyocean.com/verify/7oq519VFBjr4LoAH>



Святослав Тюрін

Директор ТОВ «ЧОЙС 31»

Відомості про підвищення кваліфікації доцента кафедри Іноземних мов та перекладу Лембик Сніжани Олександрівни за 2021-2025 роки

№	Інформація назву програми, місце проходження, дати	Кредити/ години	Документ
1.	Міжнародне підвищення кваліфікації (Вебінар) наукових, науково-педагогічних працівників ЗВО "Інтерактивні технології змішаного навчання в закладах освіти" (Польща)	45 год./1,5 кред.	Сертифікат
2.	Міжнародне підвищення кваліфікації (Вебінар) наукових, науково-педагогічних працівників освітніх закладів "Неформальна освіта при підготовці здобувачів освіти гуманітарних спеціальностей" (Польща)	45 год./1,5 кред.	Сертифікат
3.	Курс на платформі Prometheus «Базова психологічна допомога в умовах війни»		Сертифікат
4.	XVIII Дидактичний курс для викладачів іспанської мови як іноземної в Україні	15 год./0,5 кред.	Сертифікат
5.	Стажування для викладачів іспанської мови як іноземної на Міжнародних курсах Саламанкського університету (Іспанія)	20 год.	Диплом
6.	Участь у XII Конгресі іспанців України на базі Київського національного університету імені Тараса Шевченка	15 год./0,5 кред.	Сертифікат
7.	Онлайн-курс з навчання граматики іспанської мови для рівнів B на Міжнародних курсах Саламанкського університету (Іспанія)	30 год./1 кред.	Сертифікат
8.	Вебінар «Тепер я: виховання самоповаги» видавництва Лінгвіст (Україна) та Edelsa ELE (Іспанія)	1 год./0,03 кред.	Сертифікат
9.	Вебінар «Стратегії роботи в аудиторії: висловлення, медиация та інтеракція» видавництва Лінгвіст (Україна) та Edelsa ELE (Іспанія)	2 год./0,07 кред.	Сертифікат
10.	II Дидактичний день іспанської мови як іноземної, організований FEDELE (Іспанія)	5 годин/0,6 кред.	Сертифікат
11.	XIX Дидактичний курс для викладачів іспанської мови як іноземної в Україні	30 год./1 кред.	Сертифікат
12.	Міжнародний онлайн-курс для викладачів іспанської мови як іноземної «ELE al día: talleres para profesores innovadores» (Іспанія)	16 год./0,5 кред.	Сертифікат
13.	Участь у XIII Конгресі іспанців України на базі Одеського національного університету імені І.І. Мечникова	15 год./0,5 кред.	Сертифікат
14.	IV Тиждень цифрової іспанської, організований FEDELE (Іспанія)	25 год.	Сертифікат
15.	Курс на платформі Academy Ocean «Від початківця до експерта в ШІ» (6 модулів)	74 год./2,5 кред.	Сертифікати